VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Electronic scale

MODEL:OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODEL: OCS-L



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

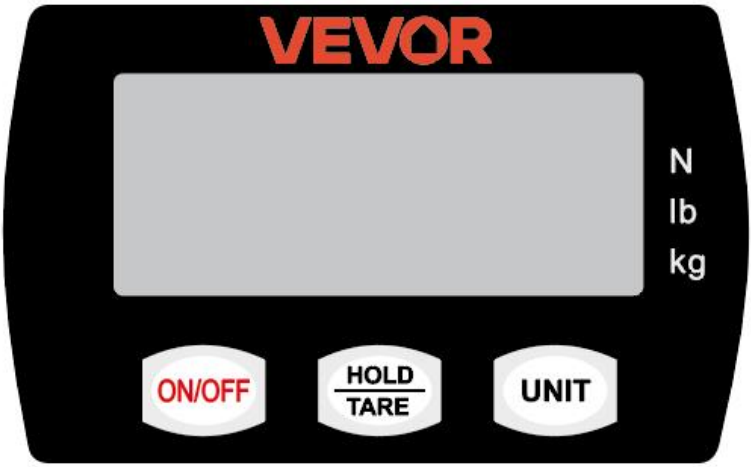
SAFETY GUIDE

- For good performance and precise measurement, be careful with daily operation and maintenance. Note the following instructions:
- Do NOT overload the scale. This will damage the load cell and void the warranty.
- Do not leave load hung on the scale for long.
- This will decrease the scale's accuracy and shorten the load cell's life.
- Inspect shackle and hook before using.
- When the scale runs out of power, replace the battery with full ones.
- Do not use the scale under thunder or rain.
- Do not attempt to repair the scale yourself.
  Contact your local representative.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L
Max capacity	660lbs/300kg
Weighing Units	kg/lb/N
Precision	50g
Power	3 x AAA Batteries

OPERATION



A. ON/OFF key

1. Press "ON/OFF" Switch scale is powered on, Screen shows detection message while scale detects its loan and auto-zero itself.
2.Press "ON/OFF" Switch again,Scale is powered off.
3. If weight is displayed, Press "ON/OFF" Switch to store weight as tare.

B. TARE key

1. Press "TARE" Switch to lock the display, then " " shows and display is frozen.
2. Press "TARE" Switch again to resume display, " " hides and display resume refreshing.

C. UNIT key

Press "UNIT" Switch to switch measuring unit between kg, lb and N.

Common Fault Guidelines

Symptom	Possible Causes	Solution
Blank display when On/Off is pressed	discharged battery	replace battery
	defective battery	
	defective ON/OFF key	press ON/OFF key for long
No action taken after TARE pressed	defective TARE key	clean TARE key
Unstable readings	scale in motion	stabilize the load and scale
	scale is damped	dry the scale
	dust on PCB board	clean PCB board
Reading is not zero without load	unstable system power	longer warm-up time
	load cell stressed too much or too long	hang the scale in storage
Large error in weight reading	scale is not zeroed before loading	keep the scale unload and reboot
	re-calibration needed	re-calibrate the scale
	improper unit	switch to suitable unit

CARE INSTRUCTIONS

Don't expose scale to moisture
Don't drop or mistreat the scale
Don't overload the scale. This will permanently damage it!
Don't leave weight on the scale when not in use.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Elektronische Waage

MODELL: OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODELL: OCS-L



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

SAFETY GUIDE

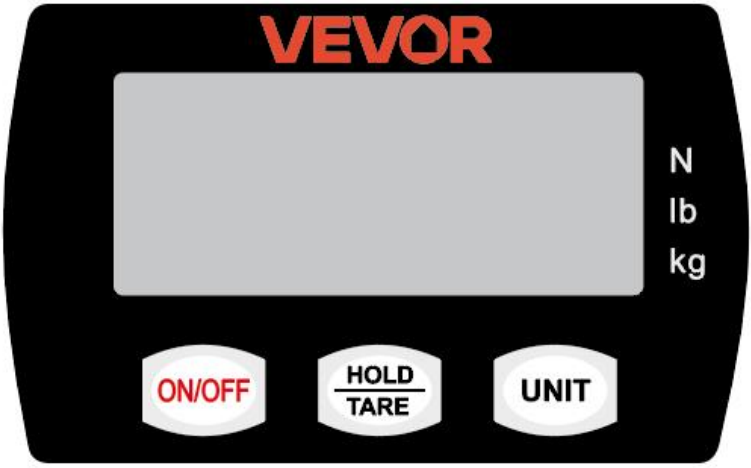
- Für gute Leistung und präzise Messung, sei Sorgfältige Handhabung bei täglicher Bedienung und Wartung. Beachten Sie die Folgen Sie den Anweisungen:
- Die Waage darf nicht überladen werden. Dies kann sie beschädigen. laden und die Garantie erlischt.
- Lassen Sie die Last nicht lange auf der Waage hängen.
- Dies verringert die Genauigkeit der Waage und verkürzt die Messzeit. die Last Das Leben der Zelle.
- Vor Gebrauch Schäkel und Haken prüfen.
- Wenn die Waage keinen Strom mehr hat, ersetzen Sie sie. Batterie mit vollen Batterien.
- darf nicht bei Gewitter oder Regen verwendet werden.
- Sie nicht , die Waage selbst zu reparieren.
  Wenden Sie sich an Ihren lokalen Vertreter.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-L

Maximale Kapazität	660 Pfund/300 kg
Wägeeinheiten	kg/lb/N
Präzision	50 g
Leistung	3 x AAA-Batterien

OPERATION



A. EIN/AUS-Taste

1. Drücken Sie den "EIN/AUS"-Schalter. Die Waage ist eingeschaltet . Auf dem Bildschirm wird eine Erkennungsmeldung angezeigt. Die Skala erkennt ihren Kredit und setzt sich automatisch auf Null zurück.
2. Drücken Sie den "EIN/AUS"-Schalter erneut. Die Waage ist ausgeschaltet .
3. Wenn das Gewicht angezeigt wird , drücken Sie den "EIN/AUS"-Schalter, um das Gewicht als Tara zu speichern.

B. TARE-Schlüssel

1. Drücken Sie die Taste „TARE“, um das Display zu sperren, und dann „ " Shows und
Der Bildschirm ist eingefroren.
2. Drücken Sie den Schalter „TARE“ erneut, um di nzeige fortzusetzen. "Verstecke und
Anzeige wird aktualisiert.

C. EINHEITS-Schlüssel

Drücken Sie den Schalter "UNIT", um die Maßeinheit zwischen kg umzuschalten. lb und N.

Common Fault Guidelines

Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
leer , wenn Der Ein-/Ausschalter wird gedrückt	entladene Batterie	Batterie austauschen
	defekte Batterie	
	defekt EIN/AUS Schlüssel	EIN/AUS-Taste drücken für lange
NEIN Ergriffene Maßnahmen nach TARE gepresst	defektes TARE Schlüssel	sauber TARE Schlüssel
Instabile Messwerte	Maßstab in Bewegung	Last stabilisieren und Maßstab
	Die Skala ist gedämpft	die Schuppen trocknen
	Staub auf der Leiterplatte	saubere Leiterplatte
Der Messwert ist nicht null. ohne Last	instabiles System Leistung	längere Aufwärmzeit
	Die Wägezelle wurde zu stark oder zu lange	Hängen Sie die Waage im Lagerraum auf.

	beansprucht.	
Großer Fehler bei der Gewichtsmessung	Der Maßstab wird vor dem Laden nicht auf Null gesetzt.	Waage entladen und neu starten
	Neukalibrierung erforderlich	Die Skala neu kalibrieren
	falsche Einheit	Wechseln Sie zu geeigneter Einheit

CARE INSTRUCTIONS

Kalkablagerungen sollten keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
Die Waage nicht fallen lassen oder unsachgemäß behandeln.
Überladen Sie die Waage nicht. Das wird sie dauerhaft beschädigen!
Lassen Sie kein Gewicht auf der Waage liegen, wenn sie nicht benutzt wird.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Balance électronique

MODÈLE : OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODÈLE: OCS-L



Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

SAFETY GUIDE

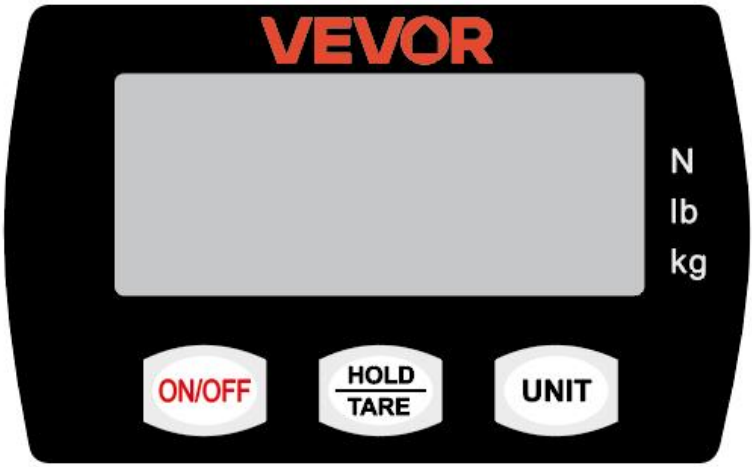
- Pour des performances optimales et des mesures précises, soyez Soyez vigilant lors de l'utilisation et de l'entretien quotidiens. Notez le suivre les instructions :
- Ne surchargez pas la balance. Cela l'endommagerait. charger cellule et annuler la garantie.
- Ne laissez pas la charge suspendue à la balance pendant longtemps.
- Cela diminuera la précision de la balance et raccourcira la charge La vie de la cellule.
- Inspectez la manille et le crochet avant utilisation.
- Lorsque la balance est déchargée, remplacez-la batterie pleine.
- N'utilisez pas la balance en cas d'orage ou de pluie.
- N'essayez pas de réparer la balance vous-même.
  Contactez votre représentant local.

SPECIFICATIONS

Modèle	OCS-L
Capacité maximale	660 lb/300 kg

Unités de pesage	kg/lb/N
Précision	50 g
Pouvoir	3 piles AAA

OPERATION



A. Touche MARCHE/ARRÊT

1. Appuyez sur l'interrupteur « MARCHE/ARRÊT ». La balance est mise sous tension . L'écran affiche un message de détection tandis que la balance détecte son prêt et se remet automatiquement à zéro.
2. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur « MARCHE/ARRÊT », la balance est mise hors tension.
3. Si le poids est affiché , appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour enregistrer le poids comme tare.

B. Clé TARE

1. Appuyez sur le bouton « TARE » pour verrouille affichage, puis «

" montre et
L'affichage est figé.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton « TARE » pou eprendre l'affichage. " cache et
Reprise de l'actualisation de l'affichage.

C. Clé d'unité

Appuyez sur le bouton « UNITÉ » pour changer l'unité de mesure entre kg et lb et N.

Common Fault Guidelines

Symptôme	Causes possibles	Solution
Écran noir lorsque Le bouton marche/arrêt est enfoncé.	batterie déchargée	remplacer la batterie
	batterie défectueuse	
	marche/arrêt défectueux clé	appuyer sur la touche MARCHE/ARRÊT pendant longtemps
Non mesures prises après TARE pressé	TARE défectueux clé	tare propre clé
Lectures instables	échelle en mouvement	stabiliser la charge et échelle
	L'échelle est amortie	sécher l'écaille
	poussière sur la carte PCB	carte PCB propre
La lecture n'est pas nulle sans charge	système instable pouvoir	temps d'échauffement plus long
	La cellule de charge a été soumise à une contrainte excessive ou trop longue.	accrocher la balance dans le rangement

importante dans la lecture du poids	L'échelle n'est pas remise à zéro avant le chargement.	Laissez la balance déchargée et redémarrez-la
	un recalibrage est nécessaire	recalibrer la balance
	unité incorrecte	passer à l'unité appropriée

CARE INSTRUCTIONS

Ne pas exposer le tartre à l'humidité
Ne laissez pas tomber la balance et ne la maltraitez pas.
Ne surchargez pas la balance. Cela l'endommagerait irrémédiablement !
Ne laissez pas de poids sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Waga elektroniczna

MODEL: OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODEL: OCS-L



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

SAFETY GUIDE

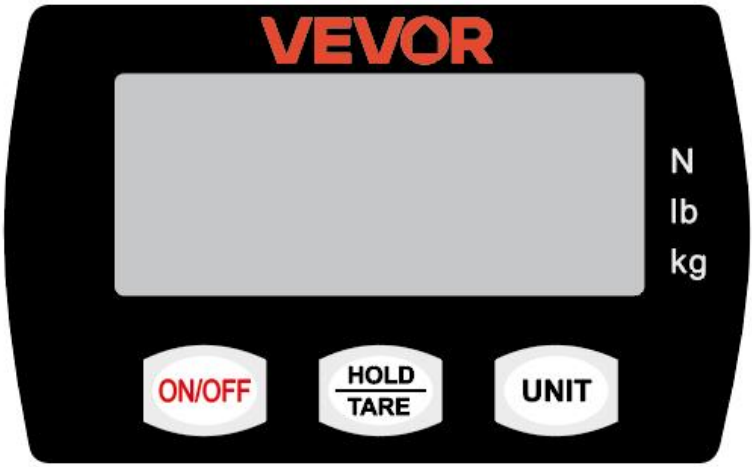
- Aby uzyskać dobrą wydajność i precyzyjny pomiar, należy: Zachowaj ostrożność podczas codziennej obsługi i konserwacji. Zwróć uwagę na następujące instrukcje:
- NIE przeciążaj wagi. Spowoduje to jej uszkodzenie. obciążenie komórka i unieważnia gwarancję.
- Nie pozostawiaj ładunku wiszącego na wadze przez dłuższy czas.
- Spowoduje to zmniejszenie dokładności wagi i skrócenie czasu ładunek życie komórki.
- Przed użyciem należy sprawdzić stan szekli i haka.
- Gdy waga się rozładuje, należy ją wymienić bateria pełna.
- Nie należy używać wagi podczas burzy lub deszczu.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy wagi. Skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L
Maksymalna pojemność	660 funtów/300 kg

Jednostki ważenia	kg/funt/N
Precyzja	50g
Moc	3 baterie AAA

OPERATION



A. Klawisz WŁ./WYŁ.

1. Naciśnij przycisk „ON/OFF”, aby włączyć wagę . Na ekranie wyświetla się komunikat o wykryciu podczas gdy waga wykrywa swoją pożyczkę i automatycznie się zeruje.
2. Naciśnij ponownie przycisk „ON/OFF”, waga zostanie wyłączona .
3. Jeżeli wyświetlana jest waga , naciśnij przełącznik „ON/OFF”, aby zapisać wagę jako tarę.

B. Klawisz TARE

1. Naciśnij przycisk „TARE”, aby zablokować wyś tlacz, a następnie „pokazuje i
wyświetlacz jest zamrożony.

2. Naciśnij ponownie przycisk „TARE”, aby wznowić wyświetlanie. „ukrywa i
wyświetl wznowienie odświeżania.

C. Klucz UNIT

Naciśnij przycisk „UNIT”, aby zmienić jednostkę miary między kg, lb i N.

Common Fault Guidelines

Objaw	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
B lank, gdy Wciśnięty jest przycisk Włącz/Wyłącz	rozładowany akumulator	wymienić baterię
	uszkodzona bateria	
	wadliwy WŁ./WYŁ. klawisz	naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. na długo
NIE podjęte działania po TARE prasowany	wadliwa TARA klawisz	czysta TARA klawisz
Niestabilne odczyty	skala w ruchu	ustabilizować ładunek i skala
	skala jest tłumiona	wysuszyć wagę
	kurz na płytce PCB	czysta płytka PCB
Czytanie nie jest zerem bez obciążenia	niestabilny system moc	dłuższy czas rozgrzewania
	ogniwo obciążnikowe jest obciążone zbyt mocno lub zbyt długo	powiesić wagę w miejscu przechowywania
Duży błąd w odczycie wagi	waga nie jest wyzerowana przed załadunkiem	zachowaj wagę rozładowaną i zrestartuj

	konieczna ponowna kalibracja	ponownie skalibrować wagę
	niewłaściwa jednostka	przełącz na odpowiednią jednostkę

CARE INSTRUCTIONS

Nie wystawiać wagi na działanie wilgoci
Nie upuszczaj wagi i nie obchodź się z nią niewłaściwie
Nie przeciążaj wagi. To spowoduje jej trwałe uszkodzenie!
Nie pozostawiaj ciężaru na wadze, gdy nie jest używana.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
EC REP	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Elektronische weegschaal

MODEL: OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODEL: OCS-L



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

SAFETY GUIDE

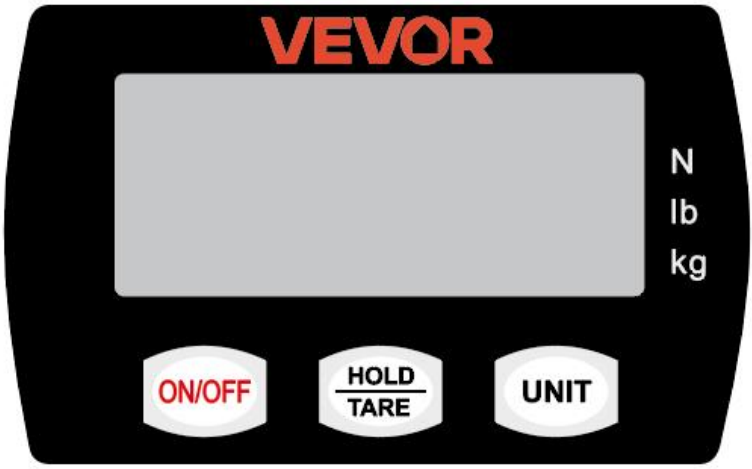
- Voor goede prestaties en nauwkeurige metingen, wees Wees voorzichtig met de dagelijkse bediening en het onderhoud. Let op de volgende instructies:
- Overbelast de weegschaal NIET. Dit zal de weegschaal beschadigen. laden cel en vervalt de garantie.
- Laat de last niet te lang op de weegschaal hangen.
- Dit zal de nauwkeurigheid van de weegschaal verminderen en de tijd verkorten de lading het leven van een cel.
- Controleer de sluiting en haak voor gebruik.
- Wanneer de weegschaal geen stroom meer heeft, vervangt u de batterij met volle.
- Gebruik de weegschaal niet bij onweer of regen.
- niet zelf te repareren.
  Neem contact op met uw lokale vertegenwoordiger.

SPECIFICATIONS

Model	OCS-L

Maximale capaciteit	300 kg
Weegeenheden	kg/lb/N
Precisie	50 gram
Stroom	3 x AAA-batterijen

OPERATION



A. AAN/UIT-toets

1. Druk op de "AAN/UIT"-schakelaar. De schaal is ingeschakeld . Scherm toont detectiebericht terwijl de weegschaal de lening detecteert en zichzelf automatisch op nul zet.
2. Druk nogmaals op de "AAN/UIT"-schakelaar. De weegschaal wordt uitgeschakeld .
3. Als het gewicht wordt weergegeven , drukt u op de AAN/UIT-schakelaar om het gewicht als tarra op te slaan.

B. TARE-toets

1. Druk op de schakelaar "TARE" om het display vergrendelen en

druk vervolgens op " "shows en
Het scherm is bevroren.
2. Druk nogmaals op de "TARE"-schakelaar om de weergave te hervatten, "verbergt en
weergave hervatten vernieuwen.

C. UNIT-toets

Druk op "UNIT" om te schakelen tussen de meeteenheid kg , lb en N.

Common Fault Guidelines

Symptoom	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Leeg scherm wanneer Aan/Uit is ingedrukt	ontladen batterij	batterij vervangen
	defecte batterij	
	defecte AAN/UIT sleutel	druk op de AAN/UIT-toets voor lange tijd
Nee ondernomen actie na TARE ingedrukt	defecte TARE sleutel	schoon TARRA sleutel
Onstabiele metingen	schaal in beweging	de lading stabiliseren en schaal
	schaal is gedempt	droog de schaal
	stof op printplaat	schone printplaat
Lezen is niet nul zonder lading	onstabiel systeem stroom	langere opwarmtijd
	weegcel te veel of te lang belast	hang de weegschaal op in de opslag
Grote fout bij het aflezen van het	schaal is niet op nul gezet vóór het laden	houd de schaal leeg en start opnieuw op
	herkalibratie nodig	de schaal opnieuw

gewicht		kalibreren
	onjuiste eenheid	overschakelen naar geschikte eenheid

CARE INSTRUCTIONS

Stel de kalkaanslag niet bloot aan vocht
Laat de weegschaal niet vallen en behandel hem niet verkeerd.
Overbelast de weegschaal niet. Dit zal hem permanent beschadigen!
Laat geen gewicht op de weegschaal liggen als u deze niet gebruikt.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

báscula electrónica

MODELO: OCS-L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Electronic scale

MODELO: OCS-L



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

SAFETY GUIDE

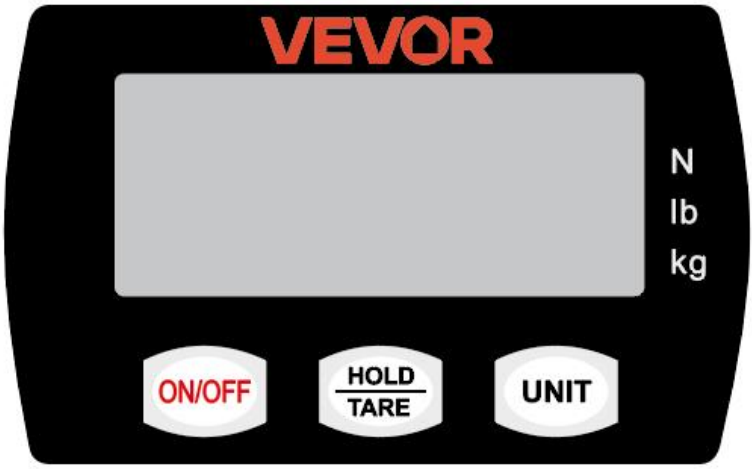
- Para un buen rendimiento y una medición precisa, tenga en cuenta lo siguiente: Tenga cuidado con la operación y el mantenimiento diarios. Tenga en cuenta la siguientes instrucciones:
- NO sobrecargue la báscula. Esto dañará la carga celda y anulará la garantía.
- No deje la carga colgada en la báscula durante mucho tiempo.
- Esto reducirá la precisión de la escala y acortará la carga la vida de la célula.
- Inspeccione el grillete y el gancho antes de usarlos.
- Cuando la báscula se quede sin energía, reemplace la batería con carga completa.
- No utilice la báscula bajo tormentas eléctricas o lluvia.
- No intente reparar la báscula usted mismo.
  Contacte con su representante local.

SPECIFICATIONS

Modelo	OCS-L

Capacidad máxima	660 libras/300 kg
Unidades de pesaje	kg/lb/N
Precisión	50 gramos
Fuerza	3 pilas AAA

OPERATION



A. Tecla ON/OFF

1. Presione el interruptor "ON/OFF" para encender la báscula . La pantalla muestra un mensaje de detección mientras la báscula detecta su préstamo y se pone a cero automáticamente.
2. Presione nuevamente el interruptor “ON/OFF” y la báscula se apagará .
3. Si se muestra el peso , presione el interruptor "ON/OFF" para almacenar el peso como tara.

B. Tecla TARA

1. Presione el interruptor "TARE" para bloquear la pantalla, luego "

" muestra y
La pantalla está congelada.
2. Presione el interruptor "TARE" nuevamente para reanudar la visualización, " " se esconde y
Mostrar reanudar la actualización.

C. Tecla UNIDAD

Pulse el interruptor "UNIDAD" para cambiar la unidad de medida entre kg, lb y N.

Common Fault Guidelines

Síntoma	Posibles causas	Solución
blanco cuando Se presiona encendido/apagado	batería descargada	reemplazar la batería
	batería defectuosa	
	encendido/apagado defectuoso llave	Presione la tecla ON/OFF por mucho tiempo
No acción tomada después de TARA apretado	TARA defectuosa llave	TARA limpia llave
Lecturas inestables	escala en movimiento	estabilizar la carga y escala
	la escala está amortiguada	secar la escala
	polvo en la placa PCB	placa PCB limpia
La lectura no es cero sin carga	sistema inestable fuerza	mayor tiempo de calentamiento
	celda de carga sometida a demasiada tensión o durante	Cuelgue la báscula en el almacenamiento

	demasiado tiempo	
Gran error en la lectura del peso	La báscula no se pone a cero antes de cargar	Mantenga la báscula descargada y reinicie
	Se necesita recalibración	recalibrar la báscula
	unidad inadecuada	cambiar a la unidad adecuada

CARE INSTRUCTIONS

No exponga la báscula a la humedad.
No deje caer ni maltrate la báscula
No sobrecargue la báscula. ¡La dañará permanentemente!
No deje peso sobre la báscula cuando no esté en uso.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Bilancia elettronica

MODELLO: OCS-L

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Electronic scale

MODELLO: OCS-L



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SAFETY GUIDE

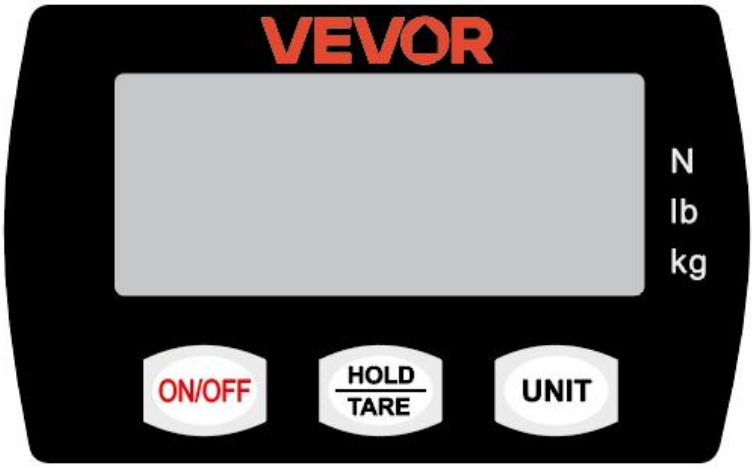
- Per buone prestazioni e misurazioni precise, essere attenzione al funzionamento e alla manutenzione quotidiana. Notare il seguendo le istruzioni:
- NON sovraccaricare la bilancia. Ciò danneggerà la carico cella e invalidare la garanzia.
- Non lasciare il carico appeso alla bilancia per troppo tempo.
- Ciò diminuirà la precisione della bilancia e accorcerà il carico vita della cellula.
- Ispezionare il grillo e il gancio prima dell'uso.
- Quando la bilancia si scarica, sostituire la batteria con quelle piene.
- Non utilizzare la bilancia sotto la pioggia o durante temporali.
- Non tentare di riparare la bilancia da soli.
  Contatta il tuo rappresentante locale.

SPECIFICATIONS

Modello	OCS-L
Capacità massima	660 libbre/300 kg

Unità di pesatura	kg/libbre/N
Precisione	50 g
Energia	3 batterie AAA

OPERATION



A. Tasto ON/OFF

1. Premere "ON/OFF" per accendere la bilancia , Lo schermo mostra un messaggio di rilevamento mentre la bilancia rileva il prestito e si azzera automaticamente.
2. Premere nuovamente l'interruttore "ON/OFF" e la bilancia si spegne .
3. Se il peso viene visualizzato , premere l'interruttore "ON/OFF" per memorizzare il peso come tara.

B. Tasto TARA

1. Premere l'interruttore "TARE" per bloccare il di ay, quindi " " mostra e

il display è bloccato.
2. Premere nuovamente l'interruttore "TARE" per r endere la visualizzazione, " " nasconde e
visualizza ripresa aggiornamento.

C. Tasto UNITÀ

Premere il tasto "UNIT" per cambiare l'unità di misura tra kg, libbre e N.

Common Fault Guidelines

Sintomo	Possibili cause	Soluzione
vuoto quando Si preme On/Off	batteria scarica	sostituire la batteria
	batteria difettosa	
	ON/OFF difettoso chiave	premere il tasto ON/OFF per lungo tempo
NO azione intrapresa dopo TARE premuto	TARA difettosa chiave	TARA pulita chiave
Letture instabili	scala in movimento	stabilizzare il carico e scala
	la scala è smorzata	asciugare la bilancia
	polvere sulla scheda PCB	pulire la scheda PCB
La lettura non è zero senza carico	sistema instabile energia	tempo di riscaldamento più lungo
	cella di carico sollecitata troppo o troppo a lungo	appendere la bilancia in magazzino
Grande errore nella	la bilancia non è azzerata prima del	mantenere la bilancia scarica e riavviare

lettura del peso	caricamento	
	necessaria la ricalibrazione	ricalibrare la bilancia
	unità impropria	passare all'unità adatta

CARE INSTRUCTIONS

Non esporre la bilancia all'umidità
Non far cadere o maltrattare la bilancia
Non sovraccaricare la bilancia. La danneggerai in modo permanente!
Non lasciare il peso sulla bilancia quando non la usi.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Elektronisk våg

MODELL: OCS-L

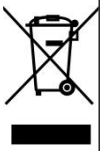
VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Electronic scale

MODELL: OCS-L



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

SAFETY GUIDE

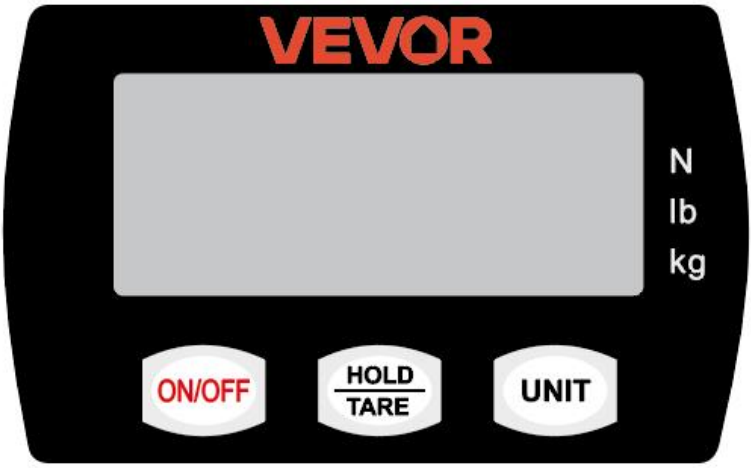
- För god prestanda och exakta mätningar, var noggrann med daglig drift och underhåll. Observera följande instruktioner:
- Överbelasta INTE vågen. Detta kommer att skada den ladda cellen och upphäva garantin.
- Lämna inte lasten hängande på vågen länge.
- Detta kommer att minska vågens noggrannhet och förkorta lasten cellens liv.
- Inspektera schackel och krok före användning.
- När vågen får slut på ström, byt ut den batteri med fulla.
- Använd inte vågen vid åska eller regn.
- Försök inte reparera vågen själv.
  Kontakta din lokala representant.

SPECIFICATIONS

Modell	OCS-L
Maxkapacitet	300 kg
Viktenheter	kg/lb/N

Precision	50 g
Driva	3 x AAA-batterier

OPERATION



A. PÅ/AV-knapp

1. Tryck på "ON/OFF"-knappen när vågen är påslagen . Skärmen visar detekteringsmeddelande medan vågen detekterar lånet och automatiskt nollställer sig själv.
2. Tryck på "ON/OFF"-knappen igen, vågen stängs av .
3. Om vikt visas , tryck på "ON/OFF"-knappen för att lagra vikten som tara.

B. TARE-nyckel

1. Tryck på knappen "TARE" för att låsa displayen och tryck sedan på " " visar och
skärmen är fryst.
2. Tryck på "TARE"-knappen igen för att återuppta sningen, "

"gömmer sig och
visa CV uppdateras.

C. UNIT-tangenten

Tryck på "UNIT"-knappen för att växla mätenhet mellan kg, lb och N.

Common Fault Guidelines

Symptom	Möjliga orsaker	Lösning
Tom display när På/Av trycks	urladdat batteri	byt batteri
	defekt batteri	
	defekt PÅ/AV nyckel	tryck på PÅ/AV-knappen länge
Inga vidtagna åtgärder efter TARE nedtryckt	defekt TARE nyckel	ren TARE nyckel
Instabila avläsningar	skala i rörelse	stabilisera lasten och skala
	skalan är dämpad	torka vågen
	damm på kretskort	rengör PCB-kort
Läsning är inte noll utan last	instabilt system driva	längre uppvärmningstid
	lastcellen belastas för mycket eller för länge	häng vågen i förvaring
Stort fel i viktavläsningen	vågen nollställs inte före lastning	håll vågen avlastad och starta om
	omkalibrering behövs	kalibrera om vågen
	felaktig enhet	byt till lämplig enhet

CARE INSTRUCTIONS

Utsätt inte skalan för fukt
Tappa inte eller misshandla vågen
Överbelasta inte vågen. Det kommer att skada den permanent!
Lämna inte vikten kvar på vågen när den inte används.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

